

Megjelenik hetenként
két-szer
szerdán és szombaton
Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
(Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és
szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és
szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen

Pusztuló magyarok

Valahányszor siránkozó panaszt hallunk arról, hogy mennyi gazdasági bajjal, nehézséggel kell küzdenie a magyar közönségnek, mindig feltámad bennünk az az érzés, hogy Isten ellen való vétség ez a túlzott panaszkodás. Mert jól tudjuk, hogy a trianoni szerződés módfelett megnehezítette a nemzet minden rétegének életét, de mi a mi szenvedésünk azokhoz a megpróbáltatásokhoz képest, amelyeknek magyar testvéreink ki vannak szolgáltatva az elcsatolt területen. Ott könyörtelenül pusztítják a magyarságot és rendszeresen, szálszálként tépdesik ki a magyarság gyökereit. Ott nincs szabad lélekzetvétele a magyarnak és mind erkölcsi és szellemi, mind pedig gazdasági javait kíméletlenül és szemérmetlenül pusztítja az ellenséges idegen hatalom. Hogyha tehát szenvedésről beszélünk, akkor vessünk egy pillantást azokra a borzalmakra, amelyek a határon túl mennek végbe, mert ott láthatunk oly fájdalmat, amely a vesét hasítja és a kétségbeeséssel határos.

Lélekháborító az a szomorú sors, amely a nemzetközi biztosítékok ellenére a magyar véreink osztályrészéül jutott. A győztes hatalmak jóvoltából, tájékozatlan kapkodásuk és vak tudatlanságuk folytán Magyarország kétharmad része és negyedfélmilliónyi magyar lakosság jutott népszavazás nélkül a szomszédos államok birtokába. A mondvacsinált új hatalmasságok azonban zsebre vágván az ölükbe hullajtott kincses javakat, a vállalt kötelezettségekről nem vesznek tudomást. Vállalták, hogy egyenlő elbánásban fogják részesíteni az uralmuk alá jutott kisebbségeket s vállalták, hogy sem faji, sem nyelvi, sem kulturális, sem gazdasági fejlődésükben nem fogják háborítani őket. Ezzel szemben

a valóság az, hogy válogatott eszközökkel zaklatják és üldözik a kisebbségeket s a terror fegyverével fojtják el és teszik lehetetlenné az öslakosság minden nemzeti élelnyilvánulását. Az új hatalmasságok törekvése brutális erőszakkal a kisebbségek elnemzetlenítésére törekszik. A demokrácia, amellyel fennen hivalkodnak, csak hazug máz, amellyel az önkény kendőzi magát, mert a valóságban lábba tiporják a legegységesebb demokratikus jogokat. Nincs polgári és politikai jogegyenlőség. A magyar intézeteket sorra bezárják és szinmagyar szülők gyermekeit idegen nyelvű iskolákba kényszerítik. A magyar egyházakat megfosztják erőforrásaiktól és gazdasági téren is oly politikát követnek, amely a magyarság gazdasági erejének, mezőgazdaságnak, iparnak és kereskedelemnek elgyöngítését és rendszeres elpusztítását tűzte ki céljául.

Ime a szörnyű kép, amely az elcsatolt területről mered felénk. A magyarság küzd, harcol és viaskodik emberfeletti erővel, nemzeti létéért és segítséget nem vár és nem remél mástól, csak szabad magyar testvéreitől és az örök igazságtól, mert végre nem bizhat másban, mint a szabad Magyarország segítségével és az örök igazság végső diadalában.

A magyar kormány memorandumot intézett a Nemzetek Szövetségéhez feltárva újlag részletesen és kimerítően mindazokat a sérelmeket, amelyek a magyar kisebbségek életfeltételeit fenyegetik. A kormány memorandumja a legintenzívebb okfejtéssel, erővel és határozottsággal száll sikra a magyar kisebbségeknek a békeszerződésben biztosított minimális jogaiért. A trianoni szerződés a Nemzetek Szövetségének védelme alá helyezte a kisebbségek jogait és a Nemzetek Szövetsége ezt a védelmet ünnepiesen magára vállalta. Itt az ideje valóban, hogy tíz év elteltével a világháború lezajlása után a Népszövetség ha-

talmas testülete végre megemberelje magát és tudatára ébredve nagyszerű hivatásának, segítségére siessen az új halmasságoktól fojtogatott, nemzeti kisebbségeknek. A Nemzetek Szövetsége a saját tekintélyét ássa alá, ha ebbeli hivatása betöltésében továbbra is ingadozó, amerikai taktikát követ. És az európai békét veszélyezteti, ha a kisebbségeket továbbra is a kétségbeesett öngyógyulatra utalja.

A városrendezés kérdése

A Ronyva szabályozás és csatornázás kérdéséről és a város-szabályozási terv és munkálatok előkészítésének időszerűségéről.

Kérészy Gyula ny. városi főmérnök cikksorozatának folytatása.

Legutóbbi cikkemben igyekeztem városunk fejlesztésének lehetőségeit és helyes irányait ismertetni s mint legrealisabb lehetőségről az üdülők és nyugdíjasok városának előkészítéséről szoltam, amelynek érdekében a közegészségügyi követelmények legmesszebb menő kielégítését s első sorban az általános csatornázás végrehajtását jeleztem szükségesnek. Ennek további megindoklását feleslegesnek tartom, ellenben szükségesnek tartom az időszerűség kérdésével foglalkozni.

Hazánk szétdarabolása lehetlenné tette a Ronyva szabályozásnak azon terv szerinti kivételét, mely annak idején az én városfejlesztő intenciómnak megfelelően készült és a volt vasuti műhelyek (gyártelep) felső végénél a vasutestestén áthaladó s innen új vonalozással tervezett új meder építésével a város terjeszkedésére nagyobb területet biztosított volna. A mai szerencsétlen helyzetünkben kénytelenek vagyunk a város egész belterületén keresztül a mostani tényleges főmeder nyomán haladva a medernek és töltéseknek megfelelő kiépítésével az árvíz elleni védelmet biztosítani. Ha városunk fejlesztésével addig a — mindnyájunk által óhajtott és remélt — de előre meg nem határozható időig várni nem akarunk, amíg igazságtalanul elvett területeinket visszakapjuk, akkor a

Ronyva szabályozást az adott helyzetnek megfelelően végre kell hajtunk. Nem foglalkozom most azzal, hogy mennyivel kevesebb előnyt és biztonságot nyújt az újabb tervezet mint a régi, mert most, sajnos, ezen úgy sem változtathatunk. De figyelmeztetem a város közönségét arra, hogy ha az előzőekben jelzett célirányos működés érdekében elsősorban szűkös általános csatornázást és járdázást idejében, gazdaságosan és helyesen akarjuk foganatosítani, akkor a csatornázási terveket az adott helyzetnek megfelelően újabból és pedig legsürgősebben át kell dolgozni s a csatornázást a járdázás előtt foganatosítani. Ugy a csatornázás, mint a járdázás helyes, a városfejlesztés igényeinek megfelelő és gazdaságos kivitele érdekében szükséges a városrendezési terv előzetes elkészítése. Ez leghelyesebben nyílt pályázat útján történhetik.

A városrendezés előkészítésére a mai helyzet sok előnyt nyújthat, mert ma sok erre szükséges terület könnyebben és olcsóbban megszereshető, mint az óhajtott helyzetváltozás bekövetkezése után. Tehát a helyes program volna: városrendezés, Ronyvaszabályozás, csatornázás, járdázás. Egyéb fontos kérdések, mint a forgalom szabályozása, vágóhid építése stb. a városrendezés keretében volna csak helyesen megoldható.

Ha ilyen nagy fontosságú és költséges feladatok megoldása előtt állunk és nehéz anyagi helyzetünket figyelembe vesszük, nem mulaszthatom el, hogy újból ne hangsúlyozzam a programszerű működés s minden egyes mozzanatnál a tervek részletes s legjobban átgondolt kidolgozásának szükséges voltát, mert az eddigi nagyobb építkezéseknél saját kárunkon eléggé tapasztaltuk, hogy mennyi meglepetés és kár érhet bennünket. A jelzett programszerű munkáknál pedig még nagyobb hibák s több kár származhatik abból, ha a leggondosabb előkészítés nélkül kezdenénk a foganatosításhoz. Különösen megengedhetetlennek tartanám egy ilyen hegyvidéki és szabálytalanul épült városban, mint Sátoraljauhely, jól kidolgozott városrendezési terv nélkül menni bele a járdázási munkálatok megkezdésébe. Legfeljebb csak sürgős szükségéből

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
(Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előzetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen

Pusztuló magyarok

Valahányszor siránkozó panaszt hallunk arról, hogy mennyi gazdasági bajjal, nehézséggel kell küzdenie a magyar közönségnek, mindig feltámad bennünk az az érzés, hogy Isten ellen való vétség ez a túlzott panaszkodás. Mert jól tudjuk, hogy a trianoni szerződés módfelett megnehezítette a nemzet minden rétegének életét, de mi a mi szenvedésünk azokhoz a megpróbáltatásokhoz képest, amelyeknek magyar testvéreink ki vannak szolgáltatva az elcsatolt területen. Ott könyörtelenül pusztítják a magyarságot és rendszeresen, szálsként tépdesik ki a magyarság gyökereit. Ott nincs szabad lélekzetvétele a magyarnak és mind erkölcsi és szellemi, mind pedig gazdasági javait kíméletlenül és szemérmetlenül pusztítja az ellenséges idegen hatalom. Hogyha tehát szenvedésről beszélünk, akkor vessünk egy pillantást azokra a borzalmakra, amelyek a határon túl mennek végbe, mert ott láthatunk oly fájdalmat, amely a vesét hasítja és a kétségbeeséssel határos.

Lélekháborító az a szomorú sors, amely a nemzetközi biztosítékok ellenére a magyar véreink osztályrészéül jutott. A győztes hatalmak jóvoltából, tájékozatlan kapkodásuk és vak tudatlanságuk folytán Magyarország kétharmad része és negyedfélmilliónyi magyar lakosság jutott népszavazás nélkül a szomszédos államok birtokába. A mondvacsinált új hatalmasságok azonban zsebre vágván az ölükbe hullajtott kincses javakat, a vállalt kötelezettségekről nem vesznek tudomást. Vállalták, hogy egyenlő elbánásban fogják részesíteni az uralmuk alá jutott kisebbségeket s vállalták, hogy sem faji, sem nyelvi, sem kulturális, sem gazdasági fejlődésükben nem fogják háborítani őket. Ezzel szemben

a valóság az, hogy válogatott eszközökkel zaklatják és üldözik a kisebbségeket s a terror fegyverével fojtják el és teszik lehetetlenné az öslakosság minden nemzeti életnyilvánulását. Az új hatalmasságok törekvése brutális erőszakkal a kisebbségek elnemzetellenítésére törekszik. A demokrácia, amellyel fennen hivalkodnak, csak hazug máz, amellyel az önkény kendőzi magát, mert a valóságban lábbal tiporják a legegység demokratikus jogokat. Nincs polgári és politikai jogegyenlőség. A magyar intézeteket sorra bezárják és szinmagyar szülők gyermekeit idegen nyelvű iskolákba kényszerítik. A magyar egyházakat megfosztják erőforrásaiktól és gazdasági téren is oly politikát követnek, amely a magyarság gazdasági erejének, mezőgazdaságnak, iparnak és kereskedelemnek elgyöngítését és rendszeres elpusztítását tűzte ki céljául.

Ime a szörnyű kép, amely az elcsatolt területről mered felénk. A magyarság küzd, harcol és viaskodik emberfeletti erővel, nemzeti létéért és segítséget nem vár és nem remél mástól, csak szabad magyar testvéreitől és az örök igazságtól, mert végre nem bízhat másban, mint a szabad Magyarország segítségével és az örök igazság végső diadalában.

A magyar kormány memorandumot intézett a Nemzetek Szövetségéhez feltárva újlag részletesen és kimerítően mindazokat a sérelmeket, amelyek a magyar kisebbségek életfeltételeit fenyegetik. A kormány memorandumja a legintenzívebb okfejtéssel, erővel és határozottsággal száll sikra a magyar kisebbségeknek a békeszerződésben biztosított minimális jogaiért. A trianoni szerződés a Nemzetek Szövetségének védelme alá helyezte a kisebbségek jogait és a Nemzetek Szövetsége ezt a védelmet ünnepiesen magára vállalta. Itt az ideje valóban, hogy tíz év elteltével a világháború lezajlása után a Népszövetség ha-

talmas testülete végre megemberelje magát és tudatára ébredve nagyszerű hivatásának, segítségére siessen az új halmasságoktól fojtogatott, nemzeti kisebbségeknek. A Nemzetek Szövetsége a saját tekintélyét ássa alá, ha ébéli hivatása betöltésében továbbra is ingadozó, amerikai taktikát követ. És az európai békét veszélyezteti, ha a kisebbségeket továbbra is a kétségbeesett önségélyre utalja.

A városrendezés kérdése

A Ronyva szabályozás és csatornázás kérdéséről és a város-szabályozási terv és munkálatok előkészítésének időszertüségéről.

Kérészy Gyula ny. városi főmérnök cikksorozatának folytatása.

Legutóbbi cikkemben igyekeztem városunk fejlesztésének lehetőségeit és helyes irányait ismertetni s mint legrealisabb lehetőségről az üdülők és nyugdíjasok városának előkészítéséről szóltam, a melynek érdekében a közegészségügyi követelmények legmesszebb menő kielégítését s első sorban az általános csatornázás végrehajtását jeleztem szükségesnek. Ennek további megindoklását feleslegesnek tartom, ellenben szükségesnek tartom az időszertüség kérdésével foglalkozni.

Hazánk szétdarabolása lehetlenné tette a Ronyva szabályozásnak azon terv szerinti kivételét, mely annak idején az én városfejlesztő intenciómnak megfelelően készült és a volt vasuti műhelyek (gyártelep) felső végénél a vasutesten áthaladó s innen új vonalozással tervezett új meder építésével a város terjeszkedésére nagyobb területet biztosított volna. A mai szerencsétlen helyzetünkben kénytelenek vagyunk a város egész belterületén keresztül a mostani tényleges főmeder nyomán haladva a medernek és töltéseknek megfelelő kiépítésével az árvíz elleni védelmet biztosítani. Ha városunk fejlesztésével addig a — mindnyájunk által óhajtott és remélt — de előre meg nem határozható időig várni nem akarunk, amíg igazságtalanul elvett területeinket visszakapjuk, akkor a

Ronyva szabályozást az adott helyzetnek megfelelően végre kell hajtánunk. Nem foglalkozom most azzal, hogy mennyivel kevesebb előnyt és biztonságot nyújt az újabb tervezet mint a régi, mert most, sajnos, ezen úgy sem változtathatunk. De figyelmeztetem a város közönségét arra, hogy ha az előzőekben jelzett célirányos működés érdekében elsősorban szükséges általános csatornázást és járdázást idejében, gazdaságosan és helyesen akarjuk foganatosítani, akkor a csatornázási terveket az adott helyzetnek megfelelően újból és pedig legsürgősebben át kell dolgozni s a csatornázást a járdázás előtt foganatosítani. Ugy a csatornázás, mint a járdázás helyes, a városfejlesztés igényeinek megfelelő és gazdaságos kivitele érdekében szükséges a városrendezési terv előzetes elkészítése. Ez leghelyesebben nyílt pályázat útján történhetik.

A városrendezés előkészítésére a mai helyzet sok előnyt nyújthat, mert ma sok erre szükséges terület könnyebben és olcsóbban megszereshető, mint az óhajtott helyzetváltozás bekövetkezése után. Tehát a helyes program volna: városrendezés, Ronyvaszabályozás, csatornázás, járdázás. Egyéb fontos kérdések, mint a forgalom szabályozása, vágóhid építése stb. a városrendezés keretében volna csak helyesen megoldható.

Ha ilyen nagy fontosságú és költséges feladatok megoldása előtt állunk és nehéz anyagi helyzetünket figyelembe vesszük, nem mulaszthatom el, hogy újból ne hangsúlyozzam a programszerű működés s minden egyes mozzanatnál a tervezés részletes s legjobban átgondolt kidolgozásának szükséges voltát, mert az eddigi nagyobb építkezéseknél saját kárunkon eléggé tapasztaltuk, hogy mennyi meglepetés és kár érhet bennünket. A jelzett programszerű munkáknál pedig még nagyobb hibák s több kár származhatik abból, ha a leggondosabb előkészítés nélkül kezdenénk a foganatosításhoz. Különösen megengedhetetlennek tartanám egy ilyen hegyvidéki és szabálytalanul épült városban, mint Sátoraljauhely, jól kidolgozott városrendezési terv nélkül menni bele a járdázási munkálatok megkezdésébe. Legfeljebb csak sürgős szükségből

Budapesti Nemzetközi Vásár



1929 május 4-től—13-ig

**A magyar ipar
egységes bemutatója.**

50%-os

utazási kedvezmény!

Részletes felvilágosítás és vásárigazolvány kapható Budapesten: a Vásáriródnál, V., Alkotmány-u. 8.

**Sátoraljauhelyen:
az Ipartestület Elnökségénél.**

(A vásárigazolvány ára 3 P 20 fill.)

volna megindokolható az egyes helyeken tarthatatlan állapot megjavítása, de itt is a legmondosabban kell eljárni s mindenütt ahol a helyzet a város rendezéssel megváltozhat el kell tekintenünk a végleges kiépítéstől és csak ideiglenes és lehetőleg olcsó megoldásokra kell törekednünk.

A Javasi ünnepély második előadása ismét rekordközönségre számíthat

Sátoraljauhely urhölgyei a Tavasi ünnepély rekordközönséget vonzott első előadása után fokozott mértékben készülnek a hétfő esti második előadásra, amikor az ismét szereplő Kardos Ilán kívül viszontlátjuk dr. Wagner Károlyt, aki a közelmúltban is frenetikus sikerrel mutatkozott be Sátoraljauhelyen. A szereplők megisméltik az első előadás összes számait, — sőt dr. Wagner Károly magyar nótaszámaival bővíti a műsor, valószínűleg mind a két részben. A műkedvelő szereplők, akik az első előadásban a műkedvelői kereteket messze túlhaladva teljes művészi produkciót nyújtottak, fokozott ambícióval készülnek a második előadásra, hogy ezzel is meghálálják a közönség megnyilvánult legmesszebbmenő érdeklődését.

Itt közöljük azt is, hogy az első előadásban résztvevő előkelőségek nagy elragadtatással beszélnek a levante vonós-zenekar javára rendezett látványos előadásról és felkérték a rendezőseget, hogy a második előadásra is tartsa fenn helyüket. Így a rendezőség legelsőbb is báró Waldbott Frigyesné Mária Alice kir. hercegnő páholyát tartotta fenn a második előadásra is. A közönségnek mindenestre olyan élményben, minden tekintetben lebilincselően szép, látványos és minden tekintetben értékes előadásban lesz része ismét, amilyenben a közelmúltban még nem volt.

Az előadást pontosan fél nyolc órakor a levante vonós-zenekar dr. Rosenmüller Zoltán karnagy vezetésével a levanteindulóval nyitja meg.

Hegyközségeinkhez

Megértük tehát nagysokára, hogy nyithattunk és metszhattunk is. Ez utóbbi pedig vagy véglegesen, vagy csak ideiglenesen történt, aszerint, hogy jónak látta-e a gazda és illetve szükségesnek tartotta-e az ajánlott előmetszést.

Eljutottunk volna tehát most már odáig, hogy azt a bizonyos „vakon” való permetezést lehet végezni, amit egyik közleményemben különösen olyan szőlők és dőlőkbe ajánlottam, amelyekben erősebb peronospora kár volt az előző években, hogy t. i. a téli spórakat, ahol csak érheti azokat az 1/4—1/2%-os tiszta, mézszénkűli rézgalic oldat, pusztítsuk.

Nagy hasznát tapasztaltuk ennek 1909-ben Kistoronyán, ahol 1908-ban, amikor egyébként az egész Tokajhegytáján nagyon bő termés volt, a peronospora oly erős mértékben lepette fel, hogy alig volt mit szüretelni az éven.

Az ott már akkor is hegyközséget élő birtokosság a hegyközség egész területén — mintegy 200 holdon — közakarattal elvégeztette ezt a legelső permetezést, mely a még száraz, illetve ki nem hajtott csapok, tőkék, karók, gyomok, utak, kerítések, sövények stb. stb. alapos megpermetezését jelentette. Ezzel el is érték azt, hogy az 1909-ik évben, amely gyászos emlékével intő példálul szolgálhat, amikor ugyanis a Tokajhegytáj legnagyobb részén alig volt mit szüretelni, Kistoronyán igen jó eredményű szüretnek örvendhettek.

Mi tehát a teendő?

Hozassuk rendbe már is a permetezőket és egy-egy eső után gyűjthető vizet készítsük el legfeljebb 1/2%-os erősségű rézgalic oldattal a vizeztartány ürtartalmának megfelelő több-kevesebb rézgalic beáztatásával s kezdjük meg különösen és elsősorban is a lenti, aljfevések alaposabb permetezését, amikor is egy kat. holdra 120—140 liter oldatot fogunk elhasználni csupán fél napszámot kitevő munkaerővel. Aránylag tehát igazán minimális kiadással, mondjuk — holdanként a vízfúvat is számítva — 2—3 pengős költséggel megejthető ez az első védekezés.

Nem lehet azonban sokáig készszerűdni ehhez, mert ha az időjárás megjavul, a jó meleg napok egy-kettőre megindítják a vegetációt s akkor a fakadó rügyeket leperzseli a tiszta rézgalic oldat.

A munka gyorsítása végett egy-

**A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉGIS A LEGJOBBAK!**

**LEGHAMARABB
VAN KIFIZETVE
DE LEGTÖBBSZÖR
TART
A Doreco cipő
HA
RAJTA A Doreco VÉDJEJY,
MERT KÜLÖNBEN UTÁNZAT!**

szerre két tőkesoron permeteztünk jobbra-balra jól kiengedve a permetet, amikor is nem a közvetlen szomszédos két sor között járunk visszafelé, hanem a következő két sor között, vagyis fél annyi járkálással végére érünk szőlőnknek.

Ez körülbelül azt jelenti u. i., hogy a 120×120 cm. re ültetett 4000 tőke között kerekén nem 5, hanem csak 2 és fél km.-t kell végigjárjunk.

Az e hó 14-i vasárnapra rádió-előadások egyike éppen a permetezésről szolt s bizonyára többen hallgatták azt vidékünkön is, de ez nem lett megemlítve.

A tudományos nézet u. i. is azt tartja, hogy a peronospora téli spórájának olyan erős, vastag fala van, amelyen nem hatol át a tiszta rézgalicoldat, vagyis nem pusztítja azt el. Gyakorlati megfigyeléseim és a kistoronyain kívül telepünkön több ízben végzett ilyen előpermetezések eredményei azonban ezen felfogással szemben, ha nem is bizonyítják az ellenkezőt, de a jó hatást igazolták.

Hasonlóképpen nem esett szó a kérdéses előadásban az általam évenként szintén kipróbált ama védekezési eljárási módról sem, melyet később szándéksom ösmereteni, hogy t. i. a permetezések közé okvetlenül iktassunk be egy, esetleg kétszeri rézkénporozást, a melynek különösen akkor van megbecsülhetetlen jó hatása, amikor igen kritikus a helyzet, de nincs időnk az egész szőlőt márhólnapra megpermeteztetni. Például munkaerő hiánya, de még inkább a kedvezőtlen, esős időjárás miatt.

Ilyenkor ugyanis a holdanként igényelt 3—3 permetező napszám, továbbá a vízfordó fuvaros helyett, elég lesz egy fél napszám is arra, hogy a termés megmentése végett hirtelen végigfuttassuk szőlőnk egy-két rézkénporozóval, a mely munkával a felléphető s csak a permetezéssel elhárítani kívánt bajt, biztosabban elkerülhetjük.

Szükséges azonban a rézkénporozást jó előre beszerezni s azt, mint a puszkaport, száraz helyen tartani, nehogy összezsugorodjon, mert az utolsó percben előteremteni költségesebb és körülményes dolog szokott lenni.

Mázaszámra hozatva jelentékenyen kevesebbe kerül, mint mikor az éppen szükséges 8—10 kg.-ot ugyanannyi pénzért kell megvenni. De még szerencse, ha közönségünkben egyáltalában kapható s nem keli utána Miskolc, Nyíregyháza vagy Ujhelybe küldeni, mert vidékünkön alig-alig tart egy-egy kereskedés belőle.

A hegyközségek vezetőségének legyen feladata egy-egy kereskedőt rávenni arra, hogy a védekezési idejében tartson néhány méter-mázsza rézkénporozót és pár darab porozót. Ajánlhatom az egész egyszerű és talán 7 pengőbe kerülő „Fitrész” nevű porozót, noha a háti gépek munkája kényelmesebb, de azok ára drágább.

Tarcsai, 1929 április 16.

Hegedűs Sándor

ker. borászati főfelügyelő-igazgató.

H I R E K.

— A fagykárt szenvedett gazdáknak adóelengedést kért a mezőgazdasági kamara. A rendkívüli fagyok oly pusztítást végeztek az őszi vetésekben, amelyeknek arányai súlyos terhekkel nehezdednek a gazdasági kamara az okozott károk enyhítése érdekében most részletes és indokolt előterjesztéssel fordult úgy a pénzügyi, mint a földművelésügyi miniszterhez. Az előterjesztésben kérik, hogy az elpusztított vetésterületek adója abban az esetben is engedessék el, ha a kipusztult vetést valamely szükség, illetőleg pótnövény helyettesíti is a gazda, mert a gazdaságok főterményéről szolgáló őszi kalászos elpusztulása a gaz-

148
Dr. O
Ara
fordulj
gyár

TURISTASÁG

A M. T. E. Hegyaljai Osztálya közli: A legutóbbi közgyűlés határozatából folyóan, hogy a t. Tagok az Osztály munkájába teljes betekintést nyerhessenek és kívánságaikat, tanácsaikat közölhessék, a tisztikar legalább egy tagja minden pénteken d. u. 5—6 óra között rendelkezésre fog állani a Városi Vigadó étterem egyik asztalánál. — Az Osztály közleményei egyébként e hasábkon, a Vilkovszky tagtárs ur üzlete és a Hrabéczy-drogéria kirakatában fognak megjelenni. — Az első nagyobb szabású kirándulást május 19. és 20-án fogjuk megrendezni, mégpedig Parádra és a Mátrába. Az 1929. évi (6 P-ös) tagdíj nyugtát május 1-én fogjuk bemutatni a t. Tagoknak és kérjük azoknak legalább részbeni szíves beváltását, mert a Turisták Lapját csak azok fogják kaphatni, akikért az Osztály 2 P 50 f.-t lefizet a köspontnak, — az Osztály pénztára pedig ezeket az összegeket — sajnos — nem előlegezheti. — Az utjelzéseket a jövő héten meg fogjuk kezdeni, azonban, mivel napszámost nem fogadhatunk, csak akkor tudunk eredményt elérni, ha t. Tagjaink szabad délutánjaikon segítségünkre jönnek. A végzendő munka különben sem nem fárasztó, sem pedig anyagi megterhelést nem jelent. Bővebb felvilágosítást az Osztály főtitkára ad és ő fogadja a szíves jelentkezéseket is. — Kérjük a t. Tagokat általában az egész város közönségét, hogy szíveskedjenek debreceni, miskolci, nyiregyházi és szerencsi ösmérőseik figyelmébe ajánlani, hogy tavalyi ezirányú eljárásaink eredményeként ápr. 20-tól nov. 3-ig léltáru hétvégi jegyekkel jöhetnek Ujhelybe a máv. vonalain. Ez örövendetes tényt természetesen mi is propagálni fogjuk az említett városokban, de mindenki propagandájánál hatékonyabb a nagyközönség propagandája, amelynek eredményeit ma Ujhelyben huszezer lélek várja. — *Elnökség.*

Városi Mozi

Kedden, április 23-án
és szerdán, április 24-én

Diákélet

Meyer Förster színműve 10 felv.
Rendezte: Lubitsch Ernő.

SZEREPLŐK:

Gustav V. Seyfeertitz
Philippe de Lacy
RAMON NOVARRO
NORMA SHEARER

Lubitschnak, a modern kinematográfia világszerte elismert nagy művésznének egyik legnagyobb, legművészebb filmreke.

Árverési hirdetmény.

A Bodrogi Halászati Társulat

a 2., 3., 4., 5. és 6-ik üzemszakasz halászati jogát

folyó évi május hó 14-én délelőtt 9 órakor Sárospatak nagyközség tanácstermében nyilvános árverésen fogja szakaszonként haszonbérbe adni, 6 évre.

Az árverési feltételek Kvaszinger József társ. igazgatónál Olaszliszkán és az árverés megkezdése előtt a tanácsteremben Sárospatakon megtekinthetők.

Szerencs nagyközség előljárósága.

300/1929. szám.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Szerencs nagyközség képviselőtestületének 22/kgy. 300/ki. 1929. számú határozatával adott felhatalmazása alapján Szerencs nagyközség részére építendő

új cédulaház és szegényház építésére

nyilvános, zárt, írásbeli versenyárgyalást hirdetünk.

Az építkezésre vonatkozó tervek, műszaki leírások, ajánlati költségvetések és versenyárgyalási feltételek a községi előljáróságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlat az összes munkanemekre együttesen teendő. A versenyárgyalási feltételeknek megfelelő zárt, lepecsételt írásbeli ajánlat

1929. évi április hó 30. napjának délután 5 órájáig

nyújtandó be a község előljáróságánál. Elkésetten beadott, táviratilag tett, avagy szabálytalanul kiállított ajánlatok figyelembe véve nem lesznek.

A beérkezett ajánlatokat a községi Építészeti Bizottság folyó évi május hó 2. napján délután 3 órakor bontja fel, amelyen ajánlattevők is részt vehetnek.

A község fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, azok egységárait és végösszegeire való tekintet nélkül szabadon válasszon, esetleg ajánlattevők között nyílt szóbeli árlejtést tartson, avagy az összes ajánlatok mellőzésével másként intézkedhessen.

Ajánlati űrlapok, költségvetési űrlapok és külön feltételek a községnél szerezhetők be.

Szerencs, 1929. évi április hó 16-án.

Darvas László
főjegyző.

D. Kiss János
főbíró.

A legjutányosabban szerezheti be a legjobb minőségű festék-, padlólak-, háztartási-, kefe-, ecset-, olaj-, kátrány-, fedéllemez szükségletét

ASZTALOS BÉLA festék- és háztartási
cikkék áruházában
Sátoraljaújhely, városi bérpalota (Vörös ökör épület.)

Mindennemű községi
és körjegyzői nyomtatvány

könyvnyomdánkban beszerezhető

Ügynökök,

kik magánfelekkel érintkeznek,
szövött ablakredőny eladásához
kerestetők, magas jutalék mellett.

Feiszt redőnyüzeme,

Kispest, Eötvös-ucca 24.

UTASFORGALMUNK

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. — Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hálásan azzal kívánjuk viszooszní, hogy emelkedő kiadásaink dacára

20⁰/₀-ot

adunk hatóságilag megállapított szobaárainkból.

10⁰/₀-ot

olesó éttermi árainkból
(P 1.50-es menüt kivéve).

SEMMI

kocsiköltsége nincsen, mert szemben vagyunk a Keleti Pályaudvarral.

Park Nagyszálló

Budapest, VIII. Baross-tér 10

Árverés a fővármihatalban.

A helybeli fővármihatal közhírré teszi, hogy 155 kilogram különböző textiláru 1929. évi április hó 23-án, illetve április hó 30-án délelőtt 9 órakor a hivatal helyiségében (nagyállomás) el fog árverezni.

Figyelmezteti az árverezni szándékozókat, hogy az első árverési napon csupán a kikiáltási ár mellett, míg a második árverési napon ettől függetlenül fogja a fent felsorolt árukat eladni.

A vevő fél köteles a vételárat, az esedékes vámot és egyéb illetékeket azonnal készpénzben befizetni.



SINGER
VARRÓGÉPEK

mégis a legjobbak!

KAPHATÓ:

SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG

Sátoraljaújhely
Békési ucca 10